



## РУССКИЙ

У секретаря города Los Angeles и регистратора (секретаря) округа Los Angeles есть свои конкретные обязанности в отношении проведения муниципальных выборов в городе. Оба должны предоставить переведенные материалы для выборов.

В соответствии с федеральным и местным законодательством подразделение канцелярии секретаря города Los Angeles, ответственное за выборы, предоставляет услуги избирателям, которым необходима помощь на армянском, китайском, японском, кхмерском, корейском, русском, испанском, тагальском, тайском, вьетнамском языке, языке фарси и хинди.

К этим услугам относятся горячая линия с многоязычной поддержкой, а также представленные в списке ниже материалы для выборов на английском и других языках, доступные для скачивания.

- [Заявления кандидатов и контактная информация](#)
- [Руководство для избирателя](#)

За дополнительной информацией обращайтесь:

**Office of the City Clerk - Election Division**  
 555 Ramirez St., Space 300  
 Los Angeles, CA 90012  
 (213) 978-0444  
 (888) 873-1000  
 (800) 994-8683 многоязычная горячая линия

К следующим ресурсам и информации можно получить доступ в округе. Чтобы найти свой **центр для голосования** и **образец бюллетеня**, щелкните [здесь](#). Чтобы запросить переведенный **образец бюллетеня** или получить информацию о **регистрации избирателей, голосовании по почте**, а также обо всех мероприятиях, проводимых в **день выборов**, обращайтесь:

**Los Angeles County Registrar-Recorder/County Clerk**  
 12400 Imperial Highway  
 Norwalk, CA 90650  
 (800) 815-2666  
[www.lavote.net](http://www.lavote.net)